

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Bienne Skater 90			Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons															
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code						
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																						
CLUB 1 Bienne Skater 90			A																						
CLUB 2 Rothrist			A																						
Lieu / Ort Location / Luogo			Sahlgut - Bienne		Date / Datum Date / Data		01.09.2017																		
Start / Beginn Début / Inizio			19:30		End / Ende Fin / Fine		21:40		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A78														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		86																		
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			97337		BODER Gaylord		Signature / Firma Unterschrift																		
Time Keeper Chronométriseur			204145		ROTEN Michaël																				
Official scorer Marqueur			9005		BREMENKAMP Klaus																				
Referee 1 Arbitre 1			9004		MOREL Christophe																				
Referee 2 Arbitre 2																									
Tech. Director Directeur tech.																									
			COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10010														
			COACH		LOHR Dieter								TOTAL		4										
							TIME OUT		X				TOTAL		20 min										
RESULT			FINAL			2 Rothrist				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons											
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1		CLUB 2																				
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2		1		4		7																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rothrist																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2		3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori			0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																									
			COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202389														
			COACH		SIEGRIST Stefan								TOTAL		7										
							TIME OUT		X				TOTAL		16 min										